

*BaByliss***PRO**®



EP TECHNOLOGY 5.0

Pince à gaufrer
Crimping iron

BAB2512EPCE - C48d

FRANCAIS

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Pince à gaufrer BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Il s'agit d'un procédé très technique, similaire à celui utilisé en bijouterie. Ce procédé consiste en l'obtention d'une couche de particules métalliques par électrogalvanisation.

Encore moins de friction pour encore plus de douceur sur les plaques.

Aucun agent chimique pour une résistance aux hautes températures encore renforcée. Une homogénéité de la chaleur sur toute la surface des plaques.

Plaques :

- 3 x plus dures & plus résistantes
- 3 x plus lisses
- Haute résistance aux produits chimiques
- Résultat parfait & de longue durée
- Chevelure respectée et sublimée

Caractéristiques :

- Plaques EP TECHNOLOGY 5.0 60mm
- Régulateur de température 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C

- Interrupteur marche/arrêt
- Arrêt automatique après 20 minutes
- Témoin lumineux
- Embout isolant
- Poignée ergonomique pour une mise en forme facilitée
- Revêtement extérieur isolant
- Cordon rotatif (2,70 m)

TYPE DE CHEVEUX	RÉGLAGE
sensibilisés, colorés ou fins	1-2
normaux	2-3
épais	3
frisés	3-4
ethniques	4-5

UTILISATION

La pince à gaufrer BAB2512EPCE de BaBylissPRO® est plutôt conseillée pour une utilisation sur cheveux mi-longs à longs.

Brancher l'appareil et appuyer sur l'interrupteur. Sélectionner la température à l'aide du régulateur en fonction de la nature du cheveu. La grande amplitude de température permet une utilisation en toute sécurité sur tous types de cheveux, même les plus sensibilisés ou les plus difficiles.

Saisir une mèche de cheveux en plaçant la pince à gaufrer près des racines en évitant toutefois une trop grande proximité avec le cuir

chevelu. Refermer les plaques sur la mèche en maintenant une légère pression quelques secondes selon la nature du cheveu. Puis positionner la pince plus bas en évitant de passer à nouveau sur la partie déjà gaufrée. Procéder ainsi sur toute la longueur de la mèche.

Laisser les cheveux refroidir totalement avant toute manipulation.

Après utilisation, appuyer sur le bouton On/Off (I/O) et débrancher l'appareil.

En cas de non-utilisation prolongée au-delà de 20 mn, un système d'arrêt automatique (auto shut-off) permettra à l'appareil de s'éteindre; cette option augmente la durée de vie de l'appareil et offre une parfaite sécurité.

ENTRETIEN

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.

Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent.

Afin de préserver la qualité optimale des plaques, ne pas les gratter.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

Crimping iron BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

This is a very technical process-similar to what is done in jewelry resulting in a micrometric metallic coating obtained by electroplating, avoiding friction on hair for even more smoothness, containing no chemical agents for better resistance to high-heat and providing even heat distribution all through the plates.

Plates :

- 3 x harder & longer lasting
- 3 x smoother
- Hard-wearing to chemicals
- Lasting & perfect results
- Hair respected & sublimated

Features:

- 60mm EP TECHNOLOGY 5.0 plates
- Temperature-control switch
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- On/Off switch
- Automatic switch off after 20 minutes
- Indicator light
- Stay-cool tip
- Ergonomic handle to make

- styling easier
- Insulating outer coating
- Swivel cord (2.7m)

HAIR TYPE	SETTING
sensitive, coloured or fine	1-2
normal	2-3
thick	3
curly	3-4
ethnic	4-5

USE

The BaBylissPRO® BAB2512EPCE crimping iron is recommended for medium-length to long hair.

Plug the appliance into the mains and press the On/Off (I/O) switch. Use the temperature-control switch to

select a temperature appropriate to the nature of the hair. The wide range of temperatures lets you safely use the crimping iron on any kind of hair, even the most sensitive or most difficult of hair.

Take up a section of hair and place the crimping iron over the hair near the roots while avoiding getting too close to the scalp. Close the plates over the section and press lightly holding in position for a few seconds depending on the nature of the hair. Then place the crimping iron lower down the section avoiding the section already crimped.

Allow the hair to cool completely before handling it in any way.

After use, press the On/Off (I/O) button and unplug the unit.

If the unit remains unused for longer than about 20 minutes, the auto shut-off will turn the unit off; this option increases the life of the unit and provides greater safety.

MAINTENANCE

Unplug the unit and allow to cool completely. Clean the plates using a soft, damp cloth without detergent. To preserve the optimal quality of the plates, do not scratch the plates.

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

Krepppeisen BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Es handelt sich um ein sehr technisches Verfahren, das ähnlich auch für Schmuck verwendet wird. Bei diesem Verfahren wird durch Galvanisierung eine Schicht aus Metallpartikeln aufgebracht. Noch weniger Reibung für ein noch sanfteres Plattengefühl. Keinerlei Chemikalien und trotzdem noch größere Widerstandsfähigkeit gegenüber hohen Temperaturen. Gleichmäßige Verteilung der Hitze über die gesamte Plattenoberfläche.

Platten:

- 3 x härter & robuster
- 3 x glatter
- Sehr widerstandsfähig gegen Chemikalien
- Perfektes & lange haltendes Resultat
- Geschontes, sublimiertes Haar

Eigenschaften:

- Platten EP TECHNOLOGY 5.0, 60mm
- Temperaturregler
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- Ein-/Ausschalter

- Abschaltautomatik nach 20 Minuten
- Leuchtanzeige
- Isolierte Spitze
- Der ergonomische Griff vereinfacht die Formgebung
- Isolierende Ummantelung
- Drehkabel (2,70 m)

HAARTYP	EINSTELLUNG
brüchig, Coloriert oder fein	1-2
normal	2-3
dick	3
kraus	3-4
ethnisch	4-5

GEBRAUCH

Das Krepppeisen BAB2512EPCE von BaBylissPRO® wird vor allem für den Gebrauch mit mittellangem bis langem Haar empfohlen.

Das Gerät an den Netzstrom anschließen und die Taste betätigen. Die Temperatur je nach Beschaffenheit des Haars mit dem Temperaturregler einstellen. Durch die große Spannbreite der Temperaturen kann das Gerät in aller Sicherheit für alle Haartypen verwendet werden, selbst wenn das Haar sehr beansprucht oder schwer zu bändigen ist.

Eine Haarsträhne greifen, indem der Crimper nahe an den Wurzeln angesetzt wird, wobei er allerdings nicht zu nah an die Kopfhaut

geraten sollte.

Die Platten um die Strähne schließen und je nach Haartyp einige Sekunden lang leichten Druck ausüben. Den Crimper danach etwas tiefer ansetzen und dabei den bereits gekreppten Teil nicht erneut behandeln. Den Vorgang auf der gesamten Länge der Strähne wiederholen.

Das Haar vollständig abkühlen lassen, bevor es weiter frisiert wird.

Nach dem Gebrauch den Knopf On/Off (I/O) drücken und den Netzstecker ziehen.

Falls der Stab mehr als 20 Minuten lang nicht verwendet wird, kann das Gerät durch die Abschaltautomatik (auto shut-off) vollständig ausgeschaltet werden; diese Funktion verlängert die Lebensdauer des Geräts und bietet perfekte Sicherheit.

PFLEGE

Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen. Die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern.

Nicht kratzen, damit die optimale Qualität der Platten erhalten bleibt.

NEDERLANDS

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

Wafeltang BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Het betreft een zeer technisch procedé, dat vergelijkbaar is met het procedé dat gebruikt wordt voor sieraden. Dit procedé bestaat uit elektrogalvanisatie waarbij een laagje metaaldeeltjes wordt aangebracht. Hierdoor is er nog minder wrijving en zijn de platen nog haavriendelijker. Zonder chemische bestanddelen voor een nog betere bestandheid tegen hoge temperaturen. Gelijkmatische warmteverdeling over het gehele plaatoppervlak.

Platen:

- 3 x zo hard & sterk
- 3 x zo glad
- Zeer goed bestand tegen chemische producten
- Perfect & langdurig resultaat
- Haavriendelijk, voor subliem haar

Producteigenschappen :

- EP TECHNOLOGY 5.0 60mm platen
- Temperatuurregelaar
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C

- Aan/uit-schakelaar
- Automatische uitschakeling na 20 minuten
- Verklikkerlampje
- Geïsoleerd uiteinde
- Ergonomische handgreep om het haar makkelijker in model te brengen
- Isolerende coating aan de buitenkant
- Meedraaiend snoer van 2,70m

HAARTYPE	INSTELLING
gevoelig haar, gekleurd of dun haar	1-2
normaal haar	2-3
dik haar	3
krullend haar	3-4
etnisch haar	4-5

GEBRUIK

De BAB2512EPCE wafeltang van BaBylissPRO® is vooral geschikt voor gebruik op halflang tot lang haar.

Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan met de schakelaar. Stel de juiste temperatuur voor het haartype in, met behulp van de keuzeknop. Dankzij het grote temperatuurbereik kan het apparaat veilig gebruikt worden voor alle haartypen, zelfs voor het meest kwetsbare of lastige haar.

Neem een pluk haar en plaats de wafeltang dicht bij de haaraan-

zet, maar kom niet te dicht bij de hoofdhuid. Sluit de platen om de pluk heen en druk ze licht aan gedurende enkele seconden, afhankelijk van uw haartype. Verplaats de tang vervolgens een stuk naar beneden, onder het deel dat al gekruld is. Ga zo verder over de gehele lengte van de lok.

Laat het haar eerst volledig afkoelen alvorens het verder te behandelen.

Druk na gebruik op de aan/uitschakelaar (I/O) en haal de stekker uit het stopcontact.

Wanneer het apparaat langer dan 20 minuten niet gebruikt wordt, zorgt een automatisch uitschakelsysteem ervoor dat het apparaat uit gaat; deze optie verlengt de levensduur van het apparaat en biedt perfecte veiligheid.

ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.

Reinig de tang met een vochtig en zacht doekje, zonder schoonmaakmiddel.

Voorkom krassen op de platen, zodat ze optimaal kunnen blijven functioneren.

ITALIANO

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio

Ferro per gofrare BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Si tratta di un processo estremamente tecnico, simile a quello utilizzato in gioielleria. Il processo consiste nell'ottenere uno strato di particelle metalliche tramite elettrodeposizione. Minore attrito per una maggiore delicatezza sulle piastre. Nessun agente chimico, per una maggiore resistenza alle alte temperature. Uniformità del calore su tutta la superficie delle piastre.

Piastre:

- 3 volte più dure e più resistenti
- 3 volte più lisce
- Alta resistenza ai prodotti chimici
- Risultato perfetto e di lunga durata
- Capelli rispettati e sublimati

Caratteristiche:

- Piastre EP TECHNOLOGY 5.0 60mm
- Variatore di temperatura 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C
- Interruttore acceso/spento
- Spegnimento automatico dopo

- 20 minuti
- Spia luminosa
- Punta isolata
- Manico ergonomico, per facilitare la messa in piega
- Rivestimento esterno isolante
- Cavo girevole (2,70 m)

TIPO DI CAPELLO	REGOLAZIONE
sensibili tinti o sottili	1-2
di medio spessore	2-3
spessi	3
a ricci fitti	3-4
etnici	4-5

UTILIZZO

Il ferro per gofrare BAB2512EPCE di BaBylissPRO® è consigliato soprattutto per un utilizzo su capelli lunghi o di media lunghezza.

Attaccare l'apparecchio alla corrente elettrica e premere l'interruttore. Selezionare la temperatura con il variatore, in funzione della natura del capello. La grande ampiezza di temperature permette un utilizzo, con la massima sicurezza, su tutti i tipi di capelli, anche i più sensibili e i più difficili.

Prendere una ciocca di capelli posizionando le piastre per gofrare vicino alle radici, evitando tuttavia un'eccessiva vicinanza con il cuoio capelluto. Richiudere le piastre sulla ciocca mantenendo una leggera pressione per alcuni

secondi, in funzione della natura del capello. Posizionare quindi le piastre più in basso, evitando di ripassare la parte già goffrata. Procedere così su tutta la lunghezza della ciocca.

Lasciar raffreddare i capelli completamente prima di qualsiasi manipolazione.

Dopo l'utilizzo, premere il pulsante ON/OFF (I/O) e staccare l'apparecchio dalla corrente.

In caso di lunga inattività, oltre i 20 min., il sistema di spegnimento automatico (auto shut-off) permette all'apparecchio di spegnersi; questa funzione aumenta la durata di vita dell'apparecchio e garantisce la massima sicurezza.

MANUTENZIONE

Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente.

Pulire le piastre con un panno umido e delicato, senza detersivo. Al fine di preservare la qualità ottimale delle piastre, evitare di grattarle.

ESPAÑOL

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

Ondulador de frizar BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Se trata de un procedimiento de alta tecnología, similar al que se utiliza en joyería. Este procedimiento consiste en obtener una capa de partículas metálicas mediante electrogalvanizado. Placas más suaves y menos fricción. Sin agentes químicos, para reforzar la resistencia a las altas temperaturas. Calor homogéneo en toda la superficie de las placas.

Placas:

- 3 x más duras y más resistentes
- 3 x más lisas
- Alta resistencia a los productos químicos
- Resultado perfecto y de larga duración
- Cabello protegido y más bello

Características:

- Placas EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Regulador de temperatura 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C
- Interruptor encendido/apagado
- Apagado automático a los 20 min

- Piloto luminoso
- Punta aislante
- Mango ergonómico, para facilitar el moldeado
- Revestimiento exterior aislante
- Cable giratorio (2,70 m)

TIPO DE CABELLO	AJUSTE
debilitado, teñido o fino	1-2
normal	2-3
grueso	3
rizado	3-4
ético	4-5

UTILIZACIÓN

El ondulador de frizar BAB2512EPCE de BaBylissPRO® está aconsejado para el cabello semilargo a largo.

Enchufe el aparato y pulse el interruptor. Seleccione la temperatura con ayuda del regulador en función de la naturaleza del cabello. La amplia horquilla de temperatura permite utilizar el aparato con total seguridad en todo tipo de cabello, incluso el más sensible o más difícil.

Tome un mechón de cabello colocando el ondulador cerca de la raíz, con cuidado de que no se acerque demasiado al cuero cabelludo. Cierre las placas sobre el mechón manteniendo una ligera presión durante unos segundos, en función de la

naturaleza del cabello. Luego coloque el ondulador más abajo, evitando volver a pasar por la parte ya ondulada. Proceda así a lo largo de todo el mechón.

Deje que el pelo se enfríe completamente antes de peinarlo. Después de su uso, pulse el botón ON-OFF (I/O) y desenchufe el aparato.

En caso de que deje de usarlo de forma prolongada, más de 20 min, un sistema de apagado automático (auto shut-off) permitirá que se apague solo; esta opción aumenta el tiempo de vida del aparato y ofrece una seguridad perfecta.

MANTENIMIENTO

Desenchufe el aparato y deje que se enfríe completamente.

Limpie las placas con ayuda de un trapo húmedo y suave, sin detergentes.

No rasque las placas, con el fin de preservar su calidad óptima.

PORTUGUÊS

Leia primeiro as instruções de segurança.

Pinça de frisar BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Trata-se de um processo técnico semelhante ao aplicado em ourivesaria. Este processo consiste na obtenção de uma camada de partículas metálicas por electrolgalvanização. Ainda menos fricção para ainda mais suavidade nas placas. Nenhum agente químico para reforçar a resistência às temperaturas elevadas. Uma homogeneidade do calor em toda a superfície das placas.

Placas:

- 3 x mais duras e mais resistentes
- 3 x mais lisas
- Elevada resistência aos produtos químicos
- Resultado perfeito e de longa duração
- Cabeleira respeitada e sublimada

Características:

- Placas de 60 mm com EP TECHNOLOGY 5.0
- Selector de temperatura 1-120 °C, 2-140 °C, 3-160 °C, 4-180 °C, 5-200 °C
- Interruptor de alimentação
- Paragem automática após 20 minutos

- Indicador luminoso
- Ponta isolante
- Pega ergonómica para facilitar a modelação
- Revestimento externo isolante
- Cabo giratório (2,70 m)

TIPO DE CABELO	REGULAÇÃO
sensibilizados, pintados ou finos	1-2
normais	2-3
grossos	3
frisados	3-4
étnicos	4-5

UTILIZAÇÃO

A pinça de frisar BAB2512EPCE da BaBylissPRO® destina-se especialmente a cabelos médios a compridos.

Ligue o aparelho e carregue no interruptor. Escolha a temperatura por meio do selector, em função do tipo de cabelo. A grande amplitude de temperatura permite uma utilização segura em todos os tipos de cabelos, mesmo os mais sensibilizados ou os mais difíceis.

Segure numa madeixa colocando a pinça de frisar junto à raiz, evitando, porém, uma aproximação excessiva do couro cabeludo. Feche as placas sobre a madeixa e faça deslizar a pinça ao longo do cabelo, mantendo uma ligeira pressão durante alguns

segundos, em função do tipo de cabelo. A seguir, coloque a pinça um pouco mais abaixo evitando a parte já frisada. Proceda assim ao longo da madeixa.

Deixe as madeixas arrefecerem completamente antes de qualquer outra manipulação.

Após cada utilização, cerregue no botão de alimentação (I/O) e desligue o aparelho da rede eléctrica.

Em caso de não utilização prolongada para além de 20 minutos, um sistema de extinção automática (auto shut-off) permite que o aparelho se apague; esta opção aumenta a vida útil do aparelho e oferece segurança total.

MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente.

Limpe as placas com um pano húmido e suave, sem detergente.

A fim de preservar a qualidade das placas, não as esfregue.

DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

Crepejern BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Dette er en meget teknisk fremgangsmåde, der svarer til den, der anvendes i forbindelse med smykker. Denne fremgangsmåde består af coating af et lag metalpartikler ved elektrogalvanisering. Der er endnu mindre friktion for endnu større blidhed på pladerne. Intet kemisk middel for en endnu bedre modstand over for høje temperaturer. Ensartet varmefordeling over pladernes fulde overflade.

Plader:

- 3 x hårdere og mere holdbare
- 3 x glattere
- Meget modstandsdygtige over for kemikalier
- Perfekt resultat og lang holdbarhed
- Håret respekteres og gøres sublimt

Egenskaber:

- EP TECHNOLOGY 5.0 plader 60 mm
- Temperaturindstilling:
1 – 120 °C, 2 – 140 °C, 3 – 160 °C,
4 – 180 °C, 5 – 200 °C
- On/off-knap
- Automatisk stop efter 20 mi-

- nutter
- Lampe
- Isoleret spids
- Ergonomisk greb for let styling
- Isolerende ydre belægning
- Roterende ledning (2,70 m)

HÅRTYPE	INDSTILLING
skrøbeligt, farvet eller fint	1-2
normalt	2-3
tykt	3
krøllet	3-4
kruset	4-5

ANVENDELSE

Crepejernet BAB2512EPCE fra Ba-BylissPRO® kan specielt anbefales til anvendelse på halvlangt til langt hår.

Tilslut apparatet og tryk på afbryderen. Vælg ved hjælp af regulatoren en temperatur, der passer til hårets art. Det brede temperaturinterval muliggør en sikker anvendelse på enhver hårtype, selv det mest følsomme og vanskelige hår.

Tag en hårlok, anbring crepejernet tæt ved rødderne - undgå at komme for tæt på hovedbunden. Luk pladerne om hårlokken, mens der fastholdes et let tryk et par sekunder alt efter hårets natur. Anbring derefter jernet længere nede af håret og undgå det hår, der allerede er crepet. Fortsæt derefter i hele hårlokkens længde.

Lad håret køle helt af, inden det håndteres.

Når du er færdig, trykker du på ON/OFF-knappen (I/O) og tager stikket ud af kontakten.

Hvis apparatet ikke anvendes i en længerevarende periode over 20 minutter, slukker et automatisk stopsystem for apparatet. Denne mulighed forlænger apparatets levetid og giver en perfekt sikkerhed.

VEDLIGEHOLDELSE

Tag stikket ud af kontakten og lad apparatet køle helt af.

Rengør pladerne med en blød og fugtig klud uden rengøringsmiddel.

For at bevare en optimal plade-kvalitet skal du undgå at ridse dem.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

Vågtång BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Det handlar om en mycket teknisk metod som liknar den som används vid smykestillverkning. Metoden består i att man med hjälp av elgalvanisering skapar ett skikt av metallpartiklar. Ännu lägre friktion gör det ännu mjukare mot plattorna. Genom att inga kemiska ämnen används blir motståndskraften mot höga temperaturer ännu större. Värmen är jämnt fördelad över hela plattornas ytor.

Plattor:

- Tre gånger hårdare och mer motståndskraftiga
- Tre gånger slätare
- Hög motståndskraft mot kemiska produkter
- Perfekt resultat med långtidseffekt
- Håret skyddas och framhävs

Specifikationer:

- Plattor EP TECHNOLOGY 5.0
60 mm
- Temperaturstyrning:
1 – 120 °C, 2 – 140 °C, 3 – 160 °C,
4 – 180 °C, 5 – 200 °C
- Brytare för på/av

- Autostopp efter 20 minuters användning
- Kontrollampa
- Isoleringsspets
- Ergonomiskt handtag för att lättare kunna forma håret
- Isoleringsslagbehandling
- Roterande nätsladd (2,70 m)

TYP AV HÅR	ISTÄLLNING
känsligt, färgat eller tunt	1-2
normalt	2-3
tjockt	3
krusigt	3-4
etniskt	4-5

ANVÄNDNING

Vågtång BAB2512EPCE från BaBylissPRO® rekommenderas främst för användning på halvlångt till långt hår.

Anslut apparaten och tryck på strömbrytaren. Välj temperatur med hjälp av reglaget beroende på typ av hår. Tack vare det stora temperaturintervallet kan tången tryggt användas med alla typer av hår, även det mest känsliga eller svårskötta.

Ta en hårslinga genom att hålla vågtången nära hårrötterna och samtidigt undvika att komma för nära hårbotten.

Stäng plattorna över slingan och tryck ihop lätt i några sekunder, beroende på typ av hår. Flytta sedan tången nedåt och undvik att åter arbeta med det ställe som

redan vågats. Fortsätt på samma sätt längs hela slingans längd.

Låt håret svalna helt innan du gör något ytterligare med det.

Tryck efter användning på knappen On/Off (0/I) och dra ur sladden.

Om apparaten inte använts på 20 minuter gör ett system för autostopp (auto shut-off) att apparaten stängs av. Det gör att den håller längre och ger optimal trygghet.

UNDERHÅLL

Dra ur sladden och låt apparaten svalna helt.

Rengör plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel.

Bevara plattornas optimala egenskaper genom att inte repa dem.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

Kreppetang BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Dette er en veldig teknisk teknikk som ligner på den som brukes i forbindelse med smykker. Fremgangsmåten består av å oppnå et lag av metallpartikler ved elektrogalvanisering. Der er enda mindre friksjon for enda mer skånsomhet på platene. Ingen kjemiske stoffer for en enda bedre motstand ovenfor høye temperaturer. En ensartet varmefordeling over hele platenes overflate.

Plater:

- 3 x hardere og mer holdbare
- 3 x glattere
- Meget motstandsdyktige overfor kjemikalier
- Perfekt resultat og lang holdbarhet
- Håret respekteres og gjøres sublimt

Egenskaper:

- Plater, EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Temperaturregulering: 1-120 °C, 2-140 °C, 3-160 °C, 4-180 °C, 5-200 °C
- ON/OFF-knapp
- Automatisk stans etter 20

- minutter
- Indikatorlampe
- Isolert endestykke
- Ergonomisk design for enkel frisering
- Isolert deksel
- Roterende ledning (2,70 m)

HÅRTYPE	INNSTILLING
skadet, farget eller fint	1-2
normalt	2-3
tykt	3
krøllet	3-4
etnisk	4-5

BRUK

Kreppetangen BAB2512EPCE fra BaBylissPRO® eger seg best til bruk på mellomlangt og langt hår. Koble til apparatet og trykk på ON/OFF-knappen. Velg temperatur som passer til håret. Den store valgmuligheten i temperaturer muliggjør sikker bruk for alle hårtyper, selv ved sensibelt eller vanskelig hår.

Ta en hårlokk og plasser kreppetangen nær hårroten, men unngå å komme for tett på hodebunnen. Lukk kreppetangen rundt hårlokken og oppretthold et fast trykk i noen sekunder, avhengig av hårtypen. Plasser deretter tangen lavere og unngå å behandle stedet som nettopp ble behandlet. Fortsett på samme måte over hele hårlokkens lengde. La håret avkjøles fullstendig etter

hver behandling.

Etter bruk trykker du på ON/OFF (0/I)-knappen og kobler apparatet fra strømkilden.

Om apparatet ikke brukes på 20 minutter, vil systemet for automatisk stans (auto shut-off) slå av apparatet. Dette alternativet øker apparatets levetid; og gir en perfekt sikkerhet.

VEDLIKEHOLD

Koble apparatet fra strømkilden og la det avkjøle seg fullstendig.

Rengjør platene med en myk, fuktig klut uten rengjøringsmidler.

Unngå å skrape platene for å beholde deres optimale kvalitet.

SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

Kreppirauta BAB2512EPCE

EP-TEKNIikka 5.0

Kyseessä on erittäin tekninen menetelmä, joka muistuttaa koruteollisuudessa käytettävää tekniikkaa. Tällä menetelmällä elektrolyyttisellä pinnoituksella saadaan aikaan metallihiukkas-kerros. Tekniikka takaa vähemmän sähköiset hiukset ja entistä sileämmät levyt. Levyt eivät sisällä kemiallisia aineita, ja ne kestävät paremmin korkeita lämpötiloja. Lämpö jakautuu tasaisemmin levyjen pinnalle.

Levyt:

- 3 x kestävämmät ja pitkäikäisemmät
- 3 x sileämmät
- Kestää hyvin kemiallisia aineita
- Täydellinen ja pitkäkestoinen hiustenmuotoilu
- Hiuksia kunnioittava ja ylevöittävä tekniikka

Ominaisuudet:

- Levyt EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Lämpötilan säädin: 1-120 °C, 2-140 °C, 3-160 °C, 4-180 °C, 5-200 °C
- Virtakatkaisin
- Automaattinen sammutus 20 mi-

- nuutin jälkeen
- Merkkivalo
- Eristävä suulake
- Ergonominen kahva helpottaa muotoilua
- Ulkoinen eristävä pinnoite
- Pyörivä johto (2,70 m)

HIUSTYYPPI	ASETUKSET
herkät, värjätyt tai ohuet	1-2
normaalit	2-3
paksut	3
kiharat	3-4
etniset	4-5

KÄYTTÖ

BaBylissPRO® kreppirauta BA-B2512EPCE sopii erityisesti puolipitkien tai pitkien hiusten muotoiluun.

Kytke laite sähköverkkoon ja paina virtakatkaisinta. Valitse lämpötila lämpötilan säätimellä hiustyyppi mukaan. Kattavan lämpötilavalikoiman ansiosta laitetta voi käyttää turvallisesti kaiken tyyppisissä hiuksissa, jopa kaikkein herkimmissä tai vaikeimmissa hiustyypeissä.

Erota hiuksista hiustupsu ja aseta kreppirauta hiusjuurten lähelle. Vältä kuitenkin koskettamasta päänahkaa. Sulje levyt hiustupsun ympärille painamalla kevyesti muutaman sekunnin hiustyyppistä riippuen. Aseta rauta alemmaksi ja yritä välttää käsittelemästä jo

muotoiltua hiustupsun osaa. Toista sama koko hiustupsulla.

Anna hiusten jäähtyä kunnolla ennen muotoilun viimeistelemistä.

Käytön jälkeen paina On/Off-painiketta (0/I) ja kytke laite irti sähköverkosta.

Jos laitetta ei käytetä 20 minuuttiin, automaattinen sammutusjärjestelmä (auto shut-off) sammuttaa laitteen. Tämä toiminto pidentää laitteen käyttöikää ja tarjoaa täydellisen turvallisuuden.

HUOLTO

Kytke laite irti sähköverkosta ja anna sen jäähtyä kunnolla.

Puhdista levyt kostealla ja pehmeällä liinalla ilman puhdistusaineita.

Älä raaputa levyjä, muuten niiden optimaalinen laatu heikkenee.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

Crimping iron / Ψαλίδι για κατσάρωμα BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Πρόκειται για μια πολύ τεχνική επεξεργασία όμοια με αυτή που χρησιμοποιείται στην κοσμηματοποιία. Αυτή η επεξεργασία συνίσταται στη δημιουργία ενός στρώματος μεταλλικών σωματιδίων με τη μέθοδο της ηλεκτρολυτικής επιμετάλλωσης. Ακόμη λιγότερη τριβή, για ακόμη περισσότερη απαλότητα στις πλάκες. Κανένας χημικός παράγοντας, για ανθεκτικότητα στις πλέον ενισχυμένες υψηλές θερμοκρασίες. Ομοιομορφία της θερμότητας σε όλη την επιφάνεια των πλακών.

Πλάκες:

- 3 x πιο σκληρές και πιο ανθεκτικές.
- 3 x πιο λείες.
- Υψηλή ανθεκτικότητα στα χημικά προϊόντα.
- Τέλειο αποτέλεσμα μεγάλης διάρκειας.
- Προστασία και περιποίηση των μαλλιών.

Χαρακτηριστικά:

- Πλάκες EP TECHNOLOGY 5.0, 60mm.

- Κουμπί ρύθμισης της θερμοκρασίας
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C.
- Διακόπτης έναρξης /διακοπής λειτουργίας.
- Αυτόματη διακοπή λειτουργίας μετά από 20 λεπτά
- Φωτεινή ένδειξη.
- Θερμομονωτικό στόμιο.
- Εργονομική λαβή για εύκολο φορμάρισμα.
- Θερμομονωτική εξωτερική επίστρωση.
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (2,70 m).

ΤΥΠΟΣ ΜΑΛΛΙΩΝ	ΡΥΘΜΙΣΗ
Ευαίσθητα, βαμμένα ή λεπτά	1-2
κανονικά	2-3
χοντρά	3
κατσαρά	3-4
έθνικ	4-5

ΧΡΗΣΗ

Το ψαλίδι για κατσάρωμα BAB2512EPCE της BaBylissPRO® σας το συνιστούμε περισσότερο για χρήση σε μαλλιά μεσαίου μήκους έως και μακριά.

Συνδέστε τη συσκευή με την πρίζα και πατήστε τον διακόπτη. Επιλέξτε τη θερμοκρασία με το κουμπί επιλογής της θερμοκρασίας ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών. Το

μεγάλο εύρος της θερμοκρασίας δίνει τη δυνατότητα για χρήση με ασφάλεια σε όλους τους τύπους των μαλλιών, ακόμη και στα πιο ευαίσθητα ή τα πιο δύσκολα μαλλιά.

Πιάστε μια τούφα τοποθετώντας το ψαλίδι για κατσάρωμα κοντά στις ρίζες αποφεύγοντας κάθε φορά την επαφή με το δέρμα του κεφαλιού.

Κλείστε τις πλάκες στην τούφα και κρατείστε ασκώντας ελαφριά πίεση για μερικά δευτερόλεπτα ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών. Κατόπιν τοποθετήστε το ψαλίδι πιο κάτω αποφεύγοντας να περάσετε πάλι από το σημείο που έχετε ήδη κατσαρώσει. Συνεχίστε έτσι σε όλο το μήκος της τούφας.

Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν εντελώς πριν από κάθε άλλον χειρισμό.

Μετά τη χρήση, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής λειτουργίας (I/O) και βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.

Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, μετά από 20 λεπτά, το σύστημα αυτόματης διακοπής (auto shut-off) απενεργοποιεί τη συσκευή• αυτή η επιλογή αυξάνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και προσφέρει απόλυτη ασφάλεια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.

Καθαρίστε τις πλάκες με ένα υγρό και απαλό πανί, χωρίς απορρυπα-

ντικό.

Για να διατηρήσετε την άριστη ποιότητα των πλακών, μην τις ξύ-νετε.

MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

Kreppelő BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Egy nagyon összetett technikával működő eljárás, hasonló ahhoz, amit az ékszerészet használ. Az eljárás során vékony fémrészecskéket kapunk, elektrogalvanizálással. Még kevesebb súrlódás, még finomabb lapok. Vegyszerek nélkül még jobban ellenáll a magas hőmérsékleteknek. A lapok teljes felületén egyenletes hőmérséklet.

Lapok:

- 3 x keményebbek és tartósabbak
- 3 x simábbak
- Nagy vegyszerállóság
- Tökéletes és tartós eredmény
- Megkímélt és nemesebbé vált haj

Jellemzők:

- EP TECHNOLOGY 5,0
60 mm-es lapok
- Hőmérsékletszabályozó
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- Be- / kikapcsoló
- Önműködő leállás 20 perc elteltével
- Jelzőfény
- Hőszigetelt végződés

- Ergonomikus markolat, amellyel könnyebb a hajformázás
- Hőszigetelt külső burkolat
- Forgó tápkábel (2,70 m)

HAJTÍPUS	BEÁLLÍTÁS
érzékeny, festett vagy vékony szálú	1-2
normál	2-3
vastag szálú	3
göndör	3-4
nagyon göndör	4-5

HASZNÁLAT

A BaBylissPRO® BAB2512EPCE kreppelőjét elsősorban félhosszú - hosszú hajra ajánljuk.

Dugja be a konnektorkészüléket és nyomja meg a kapcsolót. Válassza ki a hőmérsékletet a hőmérsékletszabályozó segítségével, a hajtípustól függően. A nagy hőmérséklettartományoknak köszönhetően teljes biztonsággal használható minden, még a legérzékenyebb vagy legnehezebb hajtípusra is.

Fogjon meg egy hajtincset és helyezze a kreppelőt a hajtő közelébe, de azért ne túlságosan közel a fejbőrhöz.

Zárja össze a lapokat a hajtincsen, közben kissé nyomja össze néhány másodpercig, a haj típusától függően. Ezután tegye lejjebb

a kreppelőt, ügyelve arra, hogy a már kreppelt rész ne kerüljön bele. Folytassa így a hajtincs teljes hosszában.

Hagyja a hajtincseket teljesen lehűlni a további műveletek előtt. Használat után nyomja meg az ON/OFF (I/O) gombot és húzza ki a konnektorból a készüléket.

Ha 20 percnél tovább nem használja, az automatikus kikapcsoló rendszer (auto shut-off) kikapcsolja a készüléket; ez az opció megnöveli a készülék élettartamát és tökéletes biztonságot nyújt.

KARBANTARTÁS

Húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen lehűlni.

A lapokat nedves puha törülőkendő segítségével tisztítsa, mosószer nélkül.

A lapok optimális minőségének megőrzése érdekében ne karcolja meg őket.

POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

Karbownica BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Jest to technologia podobna do tej, stosowanej w jubilerstwie. Polega ona na uzyskaniu warstwy metalowych cząsteczek poprzez elektrogalwanizację. Dzięki temu, tarcie jest jeszcze mniejsze, a płytki o wiele bardziej delikatne. Bez środków chemicznych i jeszcze większa odporność na wysoką temperaturę. Równomierne rozłożenie temperatury na całej powierzchni płytek.

Płytki:

- 3 x twardsze i wytrzymalsze
- 3 x gładsze
- Wysoka odporność na środki chemiczne
- Doskonałe rezultaty na dłużej
- Chronią włosy i nadają im subtelny wygląd

Dane techniczne:

- Płytki EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Regulator temperatury 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C
- Przełącznik włącz/wyłącz
- Automatyczne wyłączenie po 20 minutach

- Kontrolka
- Końcówka z izolacją
- Ergonomiczny uchwyt ułatwiający operowanie urządzeniem
- Zewnętrzna powłoka izolująca
- Obrotowy przewód (2,70 m)

RODZAJ WŁOSÓW	USTAWIENIE
wrażliwe, farbowane lub cienkie	1-2
normalne	2-3
gęste	3
kręcone	3-4
etniczne	4-5

UŻYCIE

Karbownica BAB2512EPCE firmy BaBylissPRO® zalecana jest do włosów średnich i długich.

Podłączyć urządzenie do prądu i nacisnąć przełącznik. Wybrać temperaturę za pomocą regulatora, w zależności od rodzaju włosów. Duża amplituda temperatury umożliwia bezpieczne stosowanie urządzenia dla wszystkich rodzajów włosów, nawet najbardziej wrażliwych i najtrudniejszych.

Złapać kosmyk włosów, ustawiając zaciski karbownicy jak najbliżej nasady włosów, ale nie za blisko skóry

głowy. Zaciśnąć płytki na kosmyku i przytrzymać lekko ściśnięte przez kilka sekund, w zależności od rodzaju włosów. Następnie, ustawić zaciski niżej, tak by nie

zaczekać, aż włosy już nie będą lokowane. Następować w ten sposób na całej długości kosmyku.

Pozostawić włosy do całkowitego wystygnięcia przed ich ułożeniem.

Po użyciu, nacisnąć przycisk ON/OFF (I/O), a następnie wyłączyć urządzenie z prądu.

Jeżeli prostownica nie jest używana przez ponad 20 minut, system automatycznego wyłączania (auto shut-off) wyłączy urządzenie; opcja ta wydłuży trwałość urządzenia i zapewni większe bezpieczeństwo.

CZYSZCZENIE

Wyłączyć urządzenie z prądu i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

Płytki należy czyścić za pomocą delikatnej wilgotnej szmatki, bez środka czyszczącego,

Aby zachować wysoką jakość płytek, nie należy ich skrobać.

ČESKY

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

Krepovací kleště BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Jde o technický postup podobný metodě používané v klenotnictví. Tento postup spočívá ve vrstvě kovových částic obdržených elektrogalvanizací. Ještě méně tření a tudíž šetrnější desky. Žádná chemická činidla a ještě vyšší odolnost proti vysokým teplotám. Teplo se rovnoměrně rozvádí po celém povrchu desek.

Desky:

- 3 x tvrdší & odolnější
- 3 x hladší
- Vysoká odolnost proti chemickým látkám
- Dokonalý & dlouhodobý výsledek
- Šetrně ošetřené a zušlechtěné vlasy

Charakteristiky:

- Desky EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Teplotní regulátor 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C
- Přepínač zapnuto/vypnuto
- Automatické zastavení po 20 mn
- Světelná kontrolka
- Tepelně izolovaná koncovka
- Ergonomické držadlo pro

- snadné vytvarování
- Tepelně izolovaný vnější povrch
- Otočná šňůra (2,70 m)

TYP VLASŮ	NASTAVENÍ
zcitlivělé, barvené nebo jemné	1-2
normální	2-3
husté	3
kudrnaté	3-4
velmi kudrnaté, tzv. etnické	4-5

POUŽITÍ

Krepovací kleště BAB2512EPCE od BaBylissPRO® jsou spíše doporučovány pro používání na polodlouhých nebo dlouhých vlasech. Přístroj zapojte do sítě a zapněte. Pomocí regulátoru nastavte požadovanou teplotu podle typu vlasů. Široký teplotní rozsah zajišťuje vysoce bezpečné použití na všech typech vlasů, od těch nejcitlivějších po těžko upravitelné vlasy.

Uchopte pramen vlasů u kořínků a sevřete ho do krepovacích kleští, ovšem ne příliš blízko vlasové pokožce.

Sevřete pramen vlasů mezi desky, kleště lehce přitlačte po dobu několika vteřin, podle typu vlasů. Poté kleště posuňte níže; dbejte, abyste znovu netvarovali již nakrepované vlasy. Postup opakujte po celé délce pramene vlasů.

Před jakoukoliv další úpravou nechte vlasy dokonale vychlad-

nout.

Po použití přístroj vypněte pomocí tlačítka On/Off (I/O) a odpojte jej od elektrické sítě.

V případě používání delšího než 20 minut umožní systém automatického vypnutí (auto shut-off) vypnutí přístroje, tento systém zvyšuje životnost přístroje a zaručuje dokonalou bezpečnost.

ÚDRŽBA

Odpojte přístroj od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.

Desky čistěte vlhkým a měkkým hadříkem, bez saponátu.

Aby si desky přístroje zachovaly optimální kvalitu, nikdy je neškrábejte.

РУССКИЙ

**Предварительно
ознакомьтесь с указаниями
по технике безопасности.**

Щипцы для гофриро- вания BAB2512EPCE

ТЕХНОЛОГИЯ EP TECHNOLOGY 5.0

Данная технология - это высокотехнический метод, похожий на тот, которым пользуются в ювелирном деле: процесс заключается в нанесении микрометрического металлического покрытия путем электрогальванизации. Трение становится еще меньше, а пластины - еще более гладкими. Еще более усиливается сопротивляемость высоким температурам, безо всяких химических реагентов. Тепло равномерно распределяется по всей поверхности пластин.

Пластины:

- в 3 раза более прочные и надежные
- в 3 раза более гладкие
- Высокая устойчивость к воздействию химических препаратов
- Безупречный и долговременный результат
- Бережное отношение к волосам и подчеркивание их достоинств

Характеристики:

- Пластины 60 мм по технологии EP TECHNOLOGY 5.0
- Регулятор температуры 1-120°C, 2-140°C, 3-160°C, 4-180°C, 5-200°C
- Переключатель вкл./выкл.
- Автоматическая остановка после 20 минут
- Световой датчик
- Изолирующий наконечник
- Эргономичная ручка, облегчающая процесс укладки волос
- Внешнее изолирующее покрытие
- Вращающийся шнур (2,70 м)

ТИП ВОЛОС	РЕГУЛИРОВКА
Ослабленные, окрашенные или тонкие	1-2
нормальные	2-3
густые	3
вьющиеся	3-4
этнические	4-5

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ

Щипцы для гофрирования BaBylissPRO® BAB2512EPCE рекомендуются для укладки волос от полу-длинных до длинных. Подключите аппарат к сети и нажмите на переключатель. С помощью регулятора температуры выберите уровень нагрева аппарата в зависимости от природы ваших волос. Большая

амплитуда температур обеспечивает безопасное пользование аппаратом при любом типе волос, даже если они очень ослаблены или очень трудно поддаются укладке. Отделите прядь волос и расположите ее в щипцах для гофрирования; щипцы должны находиться у корней волос, но не слишком близко к кожному покрову головы. Сомкните пластины, зажав прядь между ними, слегка сожмите их в течение нескольких секунд, в зависимости от природы волос. Затем расположите щипцы ниже по пряди, стараясь не попадать на уже гофрированный участок волос. Уложите таким образом прядь волос по всей ее длине.

Дайте волосам полностью остыть перед последующими манипуляциями.

Закончив пользоваться аппаратом, нажмите на кнопку On/Off (I/O) – вкл./выкл., и отключите аппарат от сети.

Если прибором долго не пользоваться, то по истечении 20 минут сработает система автоматической остановки (auto shut-off), которая выключит его; данная опция продляет срок службы прибора и обеспечивает безопасность его применения.

уход

Отключите аппарат от сети и дайте ему полностью остыть.

Протрите пластины мягкой влажной тряпочкой, не пользу-

ясь моющими средствами.

Чтоб предохранить качество пластин, их не следует скрести.

Щипцы для укладки волос

Производитель: Бэбилис САРЛ

**Промышленная зона Валь дэ Каль-
вини**

59141 Иви

Франция

Сделано в Китае

**Дата производства (неделя, год):
см. на товаре**

EAC

TÜRKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

Tost maşası BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Bu teknoloji, bijuteri sektöründe kullanılabilecek benzer çok teknik bir yöntem olan elektro galvanizasyon ile metalik bir partikül tabakası elde etmekten ibarettir. Plakalar üzerinde daha fazla yumuşaklık için daha az sürtünme. Yüksek sıcaklıklara daha da güçlendirilmiş bir dayanıklılık için hiç bir kimyasal ajan bulunmamaktadır. Plakaların tüm yüzeyi üzerinde eşit oranda sıcaklık dağılımı.

Plakalar :

- 3 x daha sert & daha dayanıklı
- 3 x daha düz
- Kimyasal ürünlere yüksek dayanıklılık
- Kusursuz & uzun süre kalıcı düzleştirme
- Saça uyum ve mükemmellik

Özellikler :

- Plakalar EP TECHNOLOGY 5.0 60mm
- Sıcaklık ayarlayıcı
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- Açma/kapama düğmesi
- 20 dakika sonra otomatik kapanma

- Işıklı gösterge
- Yalıtımlı uç
- Kolay şekillendirmek için ergonomik kol
- Yalıtımlı dış kaplama
- Döner kablo (2,70 m)

SAÇ TIPI	AYAR
hassas, boyalı veya ince	1-2
orta	2-3
kalın	3
kıvrıkcık	3-4
etnik	4-5

KULLANIM

BaBylissPRO® BAB2512EPCE tost maşası daha çok orta uzunlukta ve uzun saçlar üzerinde kullanım için önerilmektedir.

Cihazın fişini elektrik prizine takın ve açma kapama düğmesi üzerine basın. Saç tipine göre ayarlama düğmesi yardımıyla sıcaklığı seçin. Sıcaklı seçiminin genişliği, en hassas veya en zor saç tipleri de olmak üzere bütün saç tipleri üzerinde güvenli bir şekilde kullanım sağlar. Saç derisine fazla yaklaşmamaya dikkat ederek tost maşasını saç köklerine yakın bir şekilde yerleştirerek bir saç tutamını alın. Plakaları saç tutamının üzerine kapatın ve saç tipine göre birkaç saniye hafifçe bastırın. Ardından maşayı daha aşağıya yerleştirin ancak daha önce şekillendirilmiş bölgeye denk gelmemesine dikkat edin. Saç tutamının ucuna kadar aynı

işlemi gerçekleştirin. Ellemeden önce saçların tamamen soğumasını bekleyin.

Kullanım sonrasında On/Off (I/O) düğmesi üzerine basın ve cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

20 dakikadan daha uzun bir süre kullanılmaması durumunda, bir otomatik kapama sistemi cihazın kapanmasını sağlayacaktır; bu seçenek cihazın kullanım ömrünü uzatır ve kusursuz bir güvenlik sağlar.

BAKIM

Cihazın fişini elektrik prizinden çekin ve tamamen soğumasını bekleyin.

Plakaları deterjansız, nemli ve yumuşak bir bez yardımıyla temizleyin.

Plakaların kalitesinin korunması için plakaları kazımayın.

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

Plaukų garbanojimo žnyplės BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0 technologija

Žnyplės pagaminti naudotas metodas primena naudojamą papuošalų gamyboje. Šio metodo esmė – elektrolitinio galvanizavimo būdu išgauta metalo dalelių danga, kuria padengtos plokštelės.

Todėl plokštelės tapo dar glotnesnės ir švelnesnės.

Didesnis atsparumas aukštai temperatūrai buvo pasiektas nenaudojant jokių cheminių medžiagų. Šiluma tolygiai pasiskirsto po visą plokštelės paviršių.

Plokštelės:

- 3 kartus tvirtesnės ir atsparesnės
- 3 kartus glotnesnės
- Didelis atsparumas cheminėms medžiagoms
- Tobulas ilgai išliekantis rezultatas
- Plaukai tausojami ir gražiai atrodo

Savybės:

- 60 mm ilgio EP TECHNOLOGY 5.0 kaitinimo plokštelės

- Temperatūros reguliatorius :
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- Įjungimo / išjungimo mygtukas
- Savaime išsijungia praėjus 20 minutėms
- Šviečianti lemputė
- Izoliuotas antgalis
- Patogi rankena, kad būtų lengviau formuoti plaukus
- Nekaistanti išorinė danga
- Sukiojamasi laido pagrindas (2,70 m)

PLAUKŲ TIPAI	NUSTATYMAS
Pažeisti, dažyti ar ploni	1-2
normalūs	2-3
stori	3
garbanoti	3-4
ypatingos tekstūros plaukai	4-5

NAUDOJIMAS

„BaBylissPRO®“ serijos plaukų garbanojimo žnyplės BAB2512EPCE patariame naudoti pusilgiams ir ilgiems plaukams garbanoti. Įjunkite prietaisą į tinklą ir paspauskite įjungimo mygtuką. Regulatoriumi pasirinkite temperatūrą atsižvelgdamos į plaukų tipą. Dėl plataus temperatūros diapazono, prietaisą saugiai galima naudoti visiems plaukų tipams, net ir labai nualintiems ar nepaklusniems plaukams.

Suimkite plaukų sruogą ir pridėkite garbanojimo žnyples prie plaukų šaknų, tačiau ne pernelyg arti galvos odos. Suspauskite sruogą plokštelėmis ir lengvai suspaudę palaikykite keletą sekundžių (priklauso nuo plaukų tipo). Tuomet žnyplėmis suspauskite sruogą žemiau, stenkitės neliesti jau sugarbanotos dalies. Sugarbanokite visą sruogą.

Prieš atlikdami bet kokius veiksmus su plaukais, leiskite jiems atvėsti.

Baigę naudoti, paspauskite mygtuką „On/Off“ (I/O) iš išjunkite prietaisą iš tinklo.

Jei prietaiso nenaudojate ilgiau nei 20 minutes, automatinio išjungimo sistema („auto shut-off“) išjungia prietaisą; taip prietaisas ilgiau tarnauja ir juo saugiau naudotis.

PRIEŽIŪRA

Išjunkite prietaisą iš tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti.

Nuvalykite plokšteles drėgna švelnia šluoste be valymo priemonių.

Kad plokštelės išliktų tinkamos kokybės, nesubraižykite jų.

ROMÂNĂ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

Placă de creponat părul BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0 tehnologia

Acesta este un proces foarte tehnic, similar cu ceea ce se realizează la bijuterii, având ca rezultat un strat metalic micrometric, obținut prin acoperire galvanică, pentru evitarea fricțiunii pe păr și un plus de netezire. Nu conține agenți chimici, pentru o mai bună rezistență la temperaturi înalte și pentru a furniza o distribuție uniformă a temperaturii pe întreaga suprafață a plăcilor.

Plăci:

- de 3 x mai rezistent și mai durabil
- de 3 x mai neted
- Rezistent la substanțe chimice
- Rezultate de durată, perfecte
- Păr respectat și înfrumusețat

Caracteristici:

- Plăci de 60 mm EP TECHNOLOGY 5.0
- Comutator pentru controlul temperaturii 1–120°C, 2–140°C, 3–160°C, 4–180°C, 5–200°C
- Comutator pornit/oprit
- Oprire automată după 20 de minute

- Lampă indicatoare
- Extremitate izolantă
- Mâner ergonomic pentru a face coafarea mai ușoară
- Strat exterior izolator
- Cablu de alimentare pivotant (2,7 m)

TIPUL PĂRULUI	SETARE
sensibil, colorat sau subțire	1-2
normal	2-3
gros	3
buclat	3-4
etnic	4-5

UTILIZARE

Placa pentru creponare BaBylissPRO® BAB2512EPCE este recomandată pentru păr de lungime medie sau lung.

Conectați aparatul la priză și apăsați comutatorul (I/O) pornit/oprit. Folosiți comutatorul pentru controlul temperaturii pentru selectarea unei temperaturi adecvate tipului de păr. Gama largă de temperaturi vă permite să folosiți în siguranță placa pentru creponare pe orice tip de păr, chiar și pe cele mai sensibile sau dificile.

Luăți o șuviță de păr și așezați placa pentru creponare pe păr, în apropierea rădăcinilor, evitând să vă apropiați prea mult de scalp. Închideți plăcile pe șuviță și apăsați ușor, ținând pe poziție timp de câteva secunde, în funcție

de tipul de păr. Apoi, așezați în jos placa de creponat părul, pe șuviță, evitând șuvița deja creponată.

Lăsați părul să se răcească complet înainte de a îl coafa în orice fel.

După utilizare, apăsați butonul PORNIT/OPRIT (I/O) și scoateți din priză aparatul.

Dacă aparatul rămâne nefolosit mai mult de aproximativ 20 de minute, funcția de oprire automată va opri aparatul. Această opțiune crește durata de viață a aparatului și asigură o mai mare siguranță.

ÎNTREȚINERE

Deconectați aparatul de la alimentarea electrică și lăsați-l să se răcească complet. Curățați plăcile cu o lavetă moale, umedă, fără detergent. Pentru păstrarea calității optime a plăcilor, nu le zgâriați.

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

Gofrēšanas knaibles BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Šī ierīce izmanto ļoti tehnisku procedūru, kas līdzīga bižutērijā izmantotai tehnoloģijai. Procedūra sastāv no metāla daļiņu slāņa iegūšanas elektrogalvanizācijas rezultātā.

Vēl mazāk berzes – uzlabots plāksņu gludums.

Netiek izmantotas ķīmiskas vielas, uzlabota pretestība augstām temperatūrām. Vienmērīgs silums uz visas plāksņu virsmas.

Plāksnes:

- 3 x cietākas un izturīgākas
- 3 x gludākas
- Augsta izturība pret ķīmiskām vielām
- Ideāls un izturīgs rezultāts
- Saglabāta un uzlabota frizūra

Īpašības:

- Plāksnes EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm
- Temperatūras slēdzis
1–120 °C,
2–140 °C,
3–160 °C,
4–180 °C,
5–200 °C

- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- Automātiska izslēgšanās pēc 20 minūtēm
- Gaismas indikators
- Izolējošs uzgalis Ergonomisks rokturis atvieglo matu veidošanu
- Izolējošs ārējais pārklājums
- Rotējams vads (2,70 m)

MATU TIPS	IESTATĪJUMS
jutīgi, krāsoti vai smalki	1–2
normāli	2–3
biezi	3
cirtaini	3–4
etniski	4–5

LIETOŠANA

BaBylissPRO® gofrēšanas knaibles BAB2512EPCE tiek ieteiktas lietošanai ar vidēji gariem un gariem matiem.

Pieslēdziet ierīci tīklam un nospieties slēdzi. Atlasiet matiem piemērotu temperatūru, izmantojot slēdzi. Temperatūras plašais diapazons ļauj droši izmantot ierīci ar visu veidu matiem, arī visjutīgākajiem un visgrūtāk veidojamiem.

Satveriet matu šķipsnu, novietojot knaibles pie matu saknēm, tomēr izvairieties no saskares ar galvas ādu. Ievietojiet matu šķipsnu starp plāksnēm un dažas sekundes (atkarībā no matu veida) uzturiet vieglu spiedienu. Tad novietojiet

et knaibles zemāk, izvairoties no jau apstrādātās daļas atkārtotas apstrādāšanas. Tādējādi

apstrādājiet visu šķipsnu.

Pirms jebkādu darbību veikšanas pagaidiet, līdz mati pilnībā atdziest.

Pēc lietošanas nospiediet pogu „On/Off” (I/O) un atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.

Ja ierīce netiek lietota ilgāk par 20 minūtēm, automātiskās izslēgšanas sistēma izslēgs ierīci; šī funkcija pagarina ierīces kalpošanas mūžu un uzlabo drošību.

APKOPE

Atvienojiet ierīci no elektrības padeves un pagaidiet, līdz tā pilnībā atdziest.

Notīriet plāksnes, izmantojot mitru un maigu drānu, bez tīrīšanas līdzekļa.

Lai uzturētu optimālu plākšņu kvalitāti, izvairieties no to saskrāpēšanas.

EESTLANE

Enne seadme mistahes kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised.

Krepptangid BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Tegemist on kõrgtehnoloogilise meetodiga, mis sarnaneb juveliiritöödeks kasutatavaga. See meetod seisneb metallosakeste kihi moodustamises elektrogalvaniseerimise teel.

Veelgi ühtlasema ja õrnema toimega plaadid.

Suurem vastupidavus kõrgematele temperatuuridele on saavutatud ilma mistahes keemiliste ainete kasutamisetä. Soojuse ühtlane jaotumine plaatide kogu pinna ulatuses.

Plaadid.

- 3 x kõvemad ja vastupidavamad
- 3 x siledamad
- Kõrge vastupidavus keemiliste ainete toimetele
- Perfektne tulemus pika püsivuse juures
- Terved, läikivad ja kohevad juuksed

Omadused.

- EP TECHNOLOGY 5.0 plaadid, 60 mm
- Temperatuuri regulaator 1-120 °C, 2-140 °C, 3-160 °C,

- 4-180 °C, 5-200 °C
- Sisse-/väljalülitamise lüliti
- Automaatne seiskamine 20 minuti möödumisel, kui seadet ei kasutata
- Märgutuli
- Isoleeriv otsik Ergonoomiline käepide juuste hõlpsamaks soengusse seadmiseks
- Isoleeriv kattepind
- Pöörlev juhe (2,70 m)

JUUSTETÜÜP	SEADISTAMINE
tundlikud, värvitud või õhukesed	1-2
tavalised	2-3
paksud	3
lokkis	3-4
afro	4-5

KASUTAMINE

BaBylissPRO® BAB2512EPCE krepptangid on ette nähtud kasutamiseks eeskätt keskmise pikkusega ja pikkade juustega.

Ühendage seade vooluvõrku ja vajutage lülitile. Valige regulaatori abil temperatuur vastavalt juuste tüübile. Suur temperatuurivahe- mik võimaldab ohutu kasutamise kõikidel juuksetüüpidel, seda ka kõige õrnematel või tõrksamatel juustel.

Haarake juuksesalk juuksejuurte lähedalt, kuid mitte väga peana- ha lähedalt, krepptangide vahele. Pange juuksesalk plaatide vahele

ning hoidke tange sõltuvalt juuksetüübist mõni sekund kergelt kinnipigistatud asendis. Seejärel jätkake järgmise salgu kreppimisega, vältides seejuures juba krepitud osa korduvat lainestamist. Korrake seda toimingut juuksesalgu kogu pikkuses.

Laske juustel enne mistahes edasisi toiminguid täielikult maha jahtuda.

Pärast kasutamist vajutage seadme sisse-/väljalülitamise nupule On/Off (I/O) ja ühendage seade vooluvõrgust lahti.

Seadme seismise korral jõude kauem kui 20 minutit lülitab automaatne seiskamise süsteem (auto shut-off) seadme välja; see funktsioon tagab seadme pika eluea ja täieliku ohutuse seadme kasutamisel.

HOOLDUS

Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske seadmel täiesti maha jahtuda.

Puhastage plaadid niiske pehme lapiga ilma puhastusvahendeid kasutamata.

Plaatide optimaalse kvaliteedi püsimiseks ei ole plaatide hõõrumine lubatud.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

Uređaj za oblikovanje kose BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Ovdje se radi o vrlo tehničkom postupku, sličnom onom koji se koristi za nakit. Postupak obuhvaća nastanak sloja metalnih čestica koje se dobivaju elektro-galvanizacijom.

Još slabije trenje na pločama omogućuje veću mekoću.

Bez kemijskih agensa za veću otpornost na visoke temperature. Ujednačena temperatura po cijeloj površini ploča.

Ploče:

- trostruko čvršće i otpornije;
- trostruko glađe;
- visoka otpornost na kemikalije;
- savršen i dugotrajan rezultat;
- kosa je lijepa i očuvana.

Značajke:

- ploče EP TECHNOLOGY 5.0 60 mm;
- regulator temperature 1–120°C, 2–140°C, 3–160°C, 4–180°C, 5–200°C;
- prekidač za uključivanje/isključivanje;

- automatsko zaustavljanje nakon 20 minute;
- svjetlosni indikator;
- izolirani vrh; ergonomska drška za jednostavno oblikovanje;
- vanjska obloga za izolaciju;
- rotirajući kabel (2,70 m).

TIP KOSE	POSTAVKA
Osjetljiva obojena ili tanka	1-2
normalna	2-3
gusta	3
kovrčava	3-4
etnička	4-5

UPORABA

Uređaj za oblikovanje kose BA-B2512EPCE proizvođača BaBylissPRO® češće se preporučuje za oblikovanje poluduge i duge kose. Uređaj priključite na napajanje i pritisnite prekidač. S pomoću regulatora odaberite temperaturu ovisno o tipu kose. Veliki raspon temperature omogućuje potpuno sigurno korištenje za sve tipove kose, čak i onu najosjetljiviju ili najtežu za oblikovanje.

Uхватite pramen kose postavljanjem uređaja u blizini korijena, ali pazite da ne bude previše blizu vlasišta. Zaklopite ploče na pramen i držite lagano pritisnuto nekoliko sekundi ovisno o tipu kose. Zatim ih postavite niže, ali izbjegavajte ponovni pritisak na

dijelu koji ste već oblikovali. Postupak ponovite po cijeloj duljini pramena.

Prije bilo kakvog daljnjeg oblikovanja ostavite kosu da se potpuno ohladi.

Nakon korištenja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (I/O) i uređaj otpojite s napajanja.

Ako se uređaj ne koristi dulje od 20 minute, sustav za automatsko zaustavljanje (Auto Shut-off) će ga ugastiti; ova opcija pridonosi duljem vijeku trajanja uređaja i osigurava savršenu zaštitu.

ODRŽAVANJE

Uređaj otpojite s napajanja i ostavite ga da se do kraja ohladi.

Ploče očistite mekanom, vlažnom krpom, bez deterdženta.

Kako biste očuvali optimalnu kvalitetu ploča, nemojte po njima strugati.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

Преса за коса BAB2512EPCE

EP ТЕХНОЛОГИЯ 5.0

Това е много висока технология, подобна на тази, използвана при бижутата. Този процес се състои в получаване на слой от метални частици чрез електрогальванизация.

Още по-малко триене за още по-голяма гладкост на плочите.

Не съдържа химически агенти за допълнително повишена устойчивост на високи температури. Равномерно разпределение на топлината по цялата повърхност на плочите.

Плочи:

- 3 пъти по-твърди и по-устойчиви
- 3 пъти по-гладки
- Висока устойчивост на химикали
- Перфектен и дълготраен резултат
- Щадящи и сублимиращи косата

Характеристики:

- Плочи EP TECHNOLOGY 5.0

60 mm

- Температурен регулатор
1-120°C, 2-140°C, 3-160°C,
4-180°C, 5-200°C
- Превключвател за включване/
изключване
- Автоматично изключване след
20 минути
- Светещ индикатор
- Изолационен крайник
Ергономична дръжка за лесно
оформяне
- Изолиращо външно покритие
- Въртящ кабел (2,70 m)

ТИП КОСА	НАСТРОЙКА
Чувствителна боядисана или тънка	1-2
нормална	2-3
плътна	3
къдрава	3-4
етническа	4-5

ИЗПОЛЗВАНЕ

Пресата за коса BaBylissPRO® BAB2512EPCE се препоръчва за използване върху средна до дълга коса.

Свържете уреда и натиснете превключвателя. Изберете температурата с помощта на регулатора според типа на косата. Големият температурен диапазон позволява безопасно използване за всички видове коса, дори за най-чувствителната или най-трудната.

Вземете част от косата, като поставите пресата близо до корените, като същевременно избягвате прекалената близост до скалпа. Затворете в плочите кичура, като поддържате лек натиск за няколко секунди в зависимост от естеството на косата. След това поставете щипките по-надолу по кичура, като избягвате сектора, който вече е обработен. Направете това по цялата дължина на кичура.

Оставете косата да се охлади напълно преди да я оформяте. След употреба натиснете бутона за включване/изключване (I/O) и изключете уреда от контакта.

В случай, че не използвате дълго, в продължение на 20 минути, системата за автоматично изключване (автоматично изключване) ще позволи на уреда да се изключи; тази опция увеличава живота на уреда и предлага перфектна сигурност.

ПОДДРЪЖКА

Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да се охлади напълно.

Почиствайте плочите с влажна, мека кърпа, без препарат.

За да поддържате оптималното качество на плочите, не ги драскайте.

УКРАЇНЬКА

Перед експлуатацією пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

Щипці-гофре BAB2512EPCE

ТЕХНОЛОГІЯ TECHNOLOGY 5.0

ЕР

Це високотехнологічний процес, подібний до того, що використовується для виготовлення ювелірних виробів. Процес полягає у створенні шару металевих частинок шляхом електрогальванізації.

Ще менше тертя для ще більшої гладкості пластин.

Відсутність хімічних речовин для ще більшої стійкості до високих температур. Рівномірний розподіл тепла по всій поверхні пластин.

Пластини:

- утричі твердіші та міцніші;
- утричі гладкіші;
- висока стійкість до дії хімічних речовин;
- ідеальний, довготривалий результат;
- піклування про волосся та покращення його стану.

Характеристики

- Пластини з технологією EP TECHNOLOGY 5.0, 60 мм.
- Регулятор температури: 1: 120 °C, 2: 140 °C, 3: 160 °C, 4: 180 °C, 5: 200 °C.
- Вимикач.
- Автоматичне вимкнення через 20 хвилини.
- Світловий індикатор.
- Ізолювальний наконечник. Ергономічна ручка для зручного укладання волосся.
- Зовнішнє ізоляційне покриття.
- Поворотний кабель живлення (2,70 м).

ТИП ВОЛОССЯ	НАЛАШТУВАННЯ
Чутливе Фарбоване або тонке	1–2
Нормальне	2–3
Густе	3
Кучеряве	3–4
Етнічне	4–5

ВИКОРИСТАННЯ

Щипці-гофре BAB2512EPCE від BaBylissPRO® рекомендовані для використання на волоссі середньої та великої довжини.

Підключіть пристрій до мережі та натисніть вимикач. За допомогою регулятора виберіть потрібну температуру відповідно до вашого типу волосся. Завдяки широкому діапазону температур ви можете безпечно використовувати пристрій

незалежно від типу волосся, навіть якщо воно чутливе та проблемне.

Розташуйте щипці-гофре на пасмі волосся якомога ближче до коренів, але не надто близько до шкіри

голови. Стисніть пластини на пасмі та утримуйте їх в такому положенні, злегка натискаючи на них, кілька секунд залежно від типу волосся. Потім перемістіть щипці нижче, уникаючи повторного нагрівання вже гофрованої частини. Виконайте ці дії по всій довжині пасма.

Перед виконанням будь-яких інших дій для укладки дочекайтеся повного охолодження пасма.

Після використання натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення (I/O) і від'єднайте пристрій від мережі.

Якщо пристрій не використовується довше 20 хвилин, система автоматичного вимкнення вимикає його; ця функція подовжує строк служби пристрою і гарантує безпеку.

догляд

Від'єднайте пристрій від мережі та дайте йому повністю охолонути.

Для очищення пластин використовуйте вологу м'яку тканину без мийного засобу.

Щоб зберегти оптимальну якість пластин, не дряпайте їх.

SRPSKI

Molimo da pre upotrebe aparata pažljivo pročitate bezbednosna uputstva.

Pegla za krimpanje BAB2512EPCE

EP TECHNOLOGY 5.0

Ovo je veoma tehnički proces sličan onome što se radi u nakitu koji rezultira mikrometričkim metalnim

premazom dobivenim galvanizacijom, koji sprečava trenje na kosi za još veću glatkoću, ne sadrži hemijske agense za bolju otpornost na visoku toplotu i obezbeđuje ravnomernu distribuciju toplote kroz sve ploče.

Ploče:

- 3 × tvrđe i dugotrajnije
- 3 × glatkije
- Otpornost na hemikalije
- Trajni i savršeni rezultati
- Kosa sačuvana i sublimirana

Svojstva:

- 60 mm EP TECHNOLOGI 5.0 ploče
- Prekidač za kontrolu temperature: 1 – 120°C, 2 – 140°C, 3 – 160°C, 4 – 180°C, 5 – 200°C
- Prekidač za uključivanje/isključivanje
- Automatsko gašenje posle 20 minuta
- Indikatorska lampica

- Hlađeni vrh
- Ergonomska ručka za lakše stilizovanje
- Izolacioni spoljni premaz
- Okretni kabl (2,7 m)

TIP KOSE	PODEŠAVANJE
osetljiv, obojen ili fini	1–2
normalna	2–3
gusta	3
loknava	3–4
etno	4–5

UPOTREBA

BaBylissPRO® BAB2512EPCE pegla se preporučuje za kosu srednje dužine do duge.

Uključite uređaj u električnu mrežu i pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (I/O). Koristite prekidač za kontrolu temperature za

biranje temperature koja odgovara prirodi kose. Širok raspon temperatura vam omogućava da bezbedno koristite peglu za presovanje na bilo kojoj vrsti kose, čak i na najosetljivijoj ili najtežoj kosi.

Uzmite deo kose i stavite gvožđe za presovanje preko kose blizu korena, izbegavajući da se previše približite vlasištu. Zatvorite ploče preko preseka i lagano pritisnite držeći nekoliko sekundi u zavisnosti od prirode kose. Zatim postavite peglu za presovanje dole

izbegavajući deo koji je već presvučen.

Ostavite kosu da se potpuno ohladi pre nego što njom rukujete na bilo koji način.

Nakon upotrebe, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (I/O) i isključite jedinicu.

Ako se jedinica nikako ne koristi duže od nekih 20 minuta, ona će se ugasiti putem automatskog gašenja; ovom opcijom produžava se trajnost cevčica i pruža povećana bezbednost.

ODRŽAVANJE

Isključite jedinicu i ostavite da se ohladi

potpuno. Očistite ploče mekom, vlažnom krpom bez deterdženta.

Da biste sačuvali optimalan kvalitet ploča, nemojte ih grebati.

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2025/05



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IB-14/235F